



ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΑ
ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΦΙΛΟΤΕΛΙΣΜΟΥ

ΑΙΟΛΟΥ 100
101 88 ΑΘΗΝΑ

POSTES HELLENIQUES
SERVICE PHILATELIQUE

100, RUE EOLOU
GR-101 88 ATHENES
GRECE

HELLENIC POST OFFICE
PHILATELIC SERVICE

100 AIOLOU STREET
GR-101 88 ATHÈNES
GRÈCE

GRIECHISCHE POST
PHILATELISTISCHER DIENST

ΑΙΟΛΟΥ-STRASSE 100
GR-101 88 ATHEN
GRIECHENLAND



ΑΝΑΜΝΗΣΤΙΚΗ ΣΕΙΡΑ ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΩΝ
"ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΙ ΑΓΩΝΕΣ 1984"

SÉRIE COMMÉMORATIVE DE TIMBRES
"JEUX OLYMPIQUES 1984"

COMMEMERATIVE STAMP SET
"OLYMPIC GAMES 1984"

GEDENKMARKENSERIE
"OLYMPISCHE SPIELE 1984"

- Δρ. 14 τεμάχια 3.200.000
Κρύπτη του Αρχαίου Σταδίου Ολυμπίας
- Δρ. 15 τεμάχια 7.000.000
Προετοιμασία Αθλητών για προπόνηση
- Δρ. 20 τεμάχια 10.000.000
Προετοιμασία Δισκοβόλου - Άλτη
- Δρ. 32 τεμάχια 3.000.000
Προπόνηση Αθλητών διαφόρων Αθλημάτων
- Δρ. 80 τεμάχια 800.000
Παναθηναϊκό Στάδιο - Πορταίτο Βικέλα



Σημειώνεται ότι από τις παραπάνω ποσότητες, 300.000 πλήρεις σειρές θα εκτυπωθούν σε πενταπλά γραμματόσημα (πέντε γραμματόσημα ενωμένα) και σε φύλλα των 20 τεμαχίων, δηλαδή 4 πλήρεις σειρές σε κάθε φύλλο. Τα πενταπλά αυτά γραμματόσημα θα διατίθενται με προεγγραφές στα κατά τόπους Ταχ. Γραφεία προς 161 δραχμές το σετ.

- ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ** : 26 X 36,5 σε φύλλα των 20 τεμαχίων.
- ΣΧΕΔΙΑΣΗ** : Π. Γράββαλος (Κλάσεις 14 και 80 Δρχ.)
- ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ** : Π. Γράββαλος
- ΜΕΘΟΔΟΣ ΕΚΤΥΠΩΣΗΣ** : Πολυχρωμία (OFFSET)
- ΕΚΤΥΠΩΣΗ** : Γραφικά Τέχναι
"ΑΛ. ΜΑΤΣΟΥΚΗΣ Α.Ε." ΑΘΗΝΑ
- ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ - ΔΙΑΘΕΣΗ** : Θα κυκλοφορήσουν στις 30 Απριλίου 1984 και θα διατίθενται από τα Ταχυδρομικά Γραφεία μέχρι και 29 Απριλίου 1985, εκτός αν εξαντληθούν νωρίτερα.

ΤΕΥΧΙΔΙΑ

Θα εκδοθούν 100.000 τεμάχια αριθμημένα που θα περιέχουν μία σειρά πενταπλών γραμματοσήμων και θα διατίθενται, με προεγγραφές στα κατά τόπους Ταχ. Γραφεία προς 161 δραχμές το καθένα.

ΦΑΚΕΛΟΙ ΠΡΩΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ

Θα εκδοθούν και θα έχουν για παράσταση την προπόνηση των αθλητών σε διάφορα αθλήματα. Θα διατίθενται προς 173 δραχμές ο καθένας.

ΔΙΑΘΕΣΗ ΦΠΗΚ

Με προεγγραφές στα κατά τόπους Γραφεία. Θα διατίθενται επίσης από το Κεντρικό Φιλοτελικό Γραφείο (Απελλού 1 Αθήνα) επί 15 μέρες από τη μέρα της κυκλοφορίας, εκτός αν εξαντληθούν νωρίτερα.

Οι ΧΧΙΙΙ Ολυμπιακοί Αγώνες του Λος Άντζελες στις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής, θα γίνουν για μια ακόμη φορά, αφορμή ανάπτυξης του Ολυμπιακού πνεύματος, έξαρσης της έννοιας του Ολυμπιακού ιδεώδους και σφυρηλάτησης της αθλητικής ιδέας στις καρδιές νέων και παλαιών φιλάθλων, μεγάλων και μικρών πρωταθλητών, ανθρώπων που εργάζονται για τον αθλητισμό, υπευθύνων ή όχι.

Τα βλέμματα όλων, θα στραφούν για μια ακόμη φορά προς την πατρίδα μας, για ν' αρχίσουν από αυτή, τη νέα πορεία των παραστάσεων τους πάνω στους Ολυμπιακούς Αγώνες.

Το τελετουργικό και η μυσταγωγία της Αφής της Φλόγας, η συμβολικότητα μεταφοράς του φωτός και η σύγχρονη μεταλλαγή της λαμπαδηφορίας σε μια τεχνολογικά εξελιγμένη μορφή του τότε με το τώρα, θα προσφέρουν στο σημερινό κόσμο, μια ανγή νότα πραγματικής ευγενικής άμιλλας, πραγματικής ανδρείας και πραγματικής ατομικής ελευθερίας. Της άμιλλας, της ανδρείας και της ελευθερίας που χαρακτηρίζει τον πραγματικό ολυμπιακό αθλητή.

ΤΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΑ (ΕΛΤΑ) συμμετέχοντας στις εκδηλώσεις της ΧΧΙΙΙ Ολυμπιάδας του Λος Άντζελες κυκλοφορούν μια νέα σειρά γραμματοσήμων με αρχαϊκές παραστάσεις που απεικονίζουν την προετοιμασία και προγύμναση των αθλητών που ήθελαν να πάρουν μέρος στους Ολυμπιακούς Αγώνες.

Η σειρά αυτή θα συμβάλλει ακόμη περισσότερο στη διάδοση της Ολυμπιακής ιδέας και θα ενισχύσει τους δεσμούς φιλίας, συνεργασίας και ειρήνης μεταξύ των λαών.

- Drs 14ex. 3.200.000
La Crypte du Stade antique d'Olympie
- Drs 15ex. 7.000.000
Préparation des athlètes pour l'entraînement
- Drs 20ex. 10.000.000
Préparation du Discobole-Sauteur
- Drs 32ex. 3.000.000
Entrainement de divers Athlètes
- Drs 80ex. 800.000
Le Stade Panathénéen-Portrait de Vikela

300.000 séries complètes des timbres ci-dessus seront émises comme timbres quintuples en feuilles de 20 (à savoir 4 séries par feuille) et vendues, par souscription, dans les bureaux de Poste au prix de 161 drs la série.

- DIMENSIONS** : 26x36,5 mm en feuilles de 20.
- DESSIN** : P. Gravvalos (pour les timbres de 14 et 80 drs)

ADAPTATION : P. Gravvalos
PROCÉDÉ D'IMPRESSION: Multicolore (offset) ..
IMPRESSION : Arts Graphiques
"ALEXANDROS MATSOUKIS" S.A.
ATHENES
CIRCULATION - VENTE : Les timbres seront mis en circulation
le 30 avril 1984 et vendus dans les
Bureaux de Poste jusqu'au 29 avril
1985, sauf s'ils sont épuisés avant.

CARNETS DE TIMBRES

100.000 exemplaires numérotés comprenant une série de cinq timbres seront vendus par souscription, dans les bureaux de poste au prix de 161 drachmes.

ENVELOPPES PREMIER JOUR

Elles représenteront l'entraînement des athlètes. Elles seront vendues 173 drachmes la pièce.

VENTE DES ENVELOPPES PREMIER JOUR

Par souscription dans les bureaux de post. Elles seront également vendues dans le Bureau Philatélique Central (1, rue Apellou) pendant 15 jours à compter de leur mise en circulation, sauf si elles sont épuisées avant.

Une fois de plus, les XXIIIe Jeux Olympiques de Los Angeles (U.S.A.) vont permettre de développer l'esprit olympique, de donner un nouvel élan à l'idéal olympique et de faire entrer l'idée d'athlétisme dans le cœur des amateurs de sports, jeunes et vieux, des champions, grands et petits, des hommes qui oeuvrent pour l'athlétisme avec ou sans responsabilités.

Tous les regards se tourneront une nouvelle fois vers notre patrie; c'est là que commenceront les représentations concernant les Jeux Olympiques.

Le rituel et le cérémonial de l'Allumage de la Flamme, le symbolisme du transport de la lumière et la transformation moderne de la marche du flambeau en une forme technologiquement développée qui oppose hier à aujourd'hui, offriront au monde actuel une note pure de véritable compétition au sens noble du mot, de bravoure et de liberté individuelle; la compétition, la bravoure et la liberté qui caractérisent le véritable athlète olympique.

Les Postes Helléniques (ELTA) participent aux manifestations de la XXIIIe Olympiade de Los Angeles par l'émission d'une nouvelle série de timbres portant des représentations antiques qui illustrent la préparation et l'exercice des athlètes désireux de prendre part aux Jeux Olympiques.

Cette série contribuera à la diffusion de l'idée olympique et renforcera les liens d'amitié, de collaboration et de paix entre les peuples.

Drs	14	3.200.000 pieces	Crypt of the Ancient Stadium at Olympia
Drs	15	7.000.000 pieces	Athletes Preparing for Training
Drs	20	10.000.000 pieces	Broad jumper's and Discus - thrower's Preparations
Drs	32	3.000.000 pieces	Training of Athletes for Various Events
Drs	80	800.000 pieces	Panathenaic Stadium -Portrait of Vikelas

N. B.: From the above quantities, 300,000 full sets will be printed as quintuple stamps in sheets of 20, i.e.: 4 full sets per sheet. These quintuple stamp sets will be available by presubscription, at local Hellenic post offices, at a charge of 161 drachmae per set.

SIZE	: 26 X 36.5 mm in sheets of 20.
DESIGN	: P. Gravalos (14 and 80 drachmae stamps).
ADAPTATION	: P. Gravalos
PRINTING METHOD	: Multicoloured Offset.
PRINTED BY	: Graphic Arts, "ALEXANDROS MATSOUKIS" S.A. ATHENS
CIRCULATION-SALES	: These stamps will be issued on 30th April, 1984 and will be available at local Hellenic post offices through 29th April, 1985, unless previously sold out.

BOOKLET PANES

100,000 numbered booklet panes will be issued, each consisting of a full set of five stamps. Booklets will be available by prior subscription at local Hellenic post offices and will be sold at a charge of 161 drachmae per pane.

FIRST DAY COVERS

FDC's will be issued bearing a reproduction of a design showing the training of athletes for various events. FDC's will be sold at a charge of 173 drachmae per cover.

SALES OF FDC'S

By prior subscription through local Hellenic post offices. FDC's will also be available at the Central Philatelic Sales Office (1 Apellou St., Athens) for 15 days from date of circulation, unless previously sold out.

The XXIII Olympic Games at Los Angeles, USA, will once again motivate the evolution of the Olympic spirit, the exaltation of the meaning of the Olympic ideal, and the forging of an athletic awareness in the hearts of young and old sports fans, great and lesser athletic champions, and those who labour in the field of athletics, be their positions ones of responsibility or not.

The eyes of all will be turned, yet one more time, on Greece, where the new course of the games will have their start.

The ritual and ceremonial Lighting of the Flame, the symbolic bearing of the torch, and the contemporary transfer of the torch's flame by technologically advanced means from the past it represents to the present day, will contribute to the modern world a purer note of truly noble competition, sincere valour and genuine personal freedom. That competition, valour and freedom which characterize the true Olympic athlete.

The Hellenic Post Office (ELTA), taking part in the events of the XXIII Olympiad at Los Angeles, is circulating a new series of stamps, bearing ancient designs which depict the preparation and training of athletes wishing to take part in the Olympic games. This set will contribute still more to the dissemination of the Olympic idea and will strengthen the ties of friendship, cooperation and peace among nations.

Dr.	14	3.200.000	Krypta des antiken Stadions in Olympia
Dr.	15	7.000.000	Vorbereitung der Athleten zum Training
Dr.	20	10.000.000	Vorbereitung eines Diskuswerfers-Springers
Dr.	32	3.000.000	Athleten beim Training verschiedener Sprünge
Dr.	80	800.000	Athener Marmorstadion-Porträt des Vikela

Zu bemerken ist, dass von obigen Mengen 300.000 volle Serien als Fünffach-Marken, in Bogen zu je 20 Stück, d.h. 4 Serien pro Bogen gedruckt werden. Diese Fünffach-Marken sind nach Voranmeldung bei den Postämtern zu je 161.- Dr. erhältlich.

FORMAT	: 26 X 36,5 mm in Bogen zu je 20 Stück.
ENTWURF	: P. Gravalos (14.- und 80.- Dr.)
ANPASSUNG	: P. Gravalos
DRUCKMETHODE	: Offset

DRUCK

: Graphische Künste
"ALEXANDROS MATSOUKIS" S.A.
ATHEN

UMLAUF-VERKAUF

: Die Serie kommt am 30. April 1984 in Umlauf und ist bei den griechischen Postämtern bis 29. April 1985 erhältlich, wenn nicht früher vergriffen.

HEFTCHEN

100.000 Stück, nummeriert, mit je einer Serie Fünffachmarke kommen heraus, und sind zu je 161.- Dr. nach Voranmeldung bei den lokalen Postämtern, erhältlich.

ERSTTAGSUMSCHLAGE

Mit dem Training der Sportler in verschiedenen Sportarten als Abbildung werden zu je 173.-Dr. verkauft.

ERWERB VON ERSTTAGSUMSCHLAGEN

Nach Voranmeldung bei den lokalen Postämtern. Während der ersten 15 Umlaufstage auch beim zentralen philatelistischen Dienst (Apellou 1-Athen) erhältlich, wenn nicht früher vergriffen.

Die XXIII Olympischen Spiele in Los Angeles, in den Vereinigten Staaten von Amerika werden wiedereinander Ursache zur Entfaltung des Olympischen Geistes, Erhebung des Sinnes des Olympischen Ideals, Pflege der sportlichen Idee in den Herzen junger und alter Sportfreunde, grosser und kleiner Meister, Menschen, die für den Sport arbeiten, Verantwortlichen oder auch nicht.

Die Blicke aller sind wieder auf unsere Heimat gerichtet, wo der neue Weg der Darbietungen der Olympischen Spiele beginnt.

Die feierliche und weihevoll Entfaltung der Olympischen Flamme, die symbolhafte Weiterreichung des Lichts und der gleichzeitige Wechsel des Fackellaufs in eine Technologisch entwickelte Form des damals und jetzt, wird der heutigen Welt einen reinen Ton echten edlen Weltstreits, echter Tapferkeit und persönlicher Freiheit bieten, des Weltstreits, der Tapferkeit und der Freiheit, die den echten olympischen Sportler charakterisieren.

Die Griechische Post nimmt an den Kundmachungen zur XXIII. Olympiade in Los Angeles teil und bringt eine neue Briefmarkenserie mit archaischen Abbildungen, welche die Vorbereitungen und das Training der Athleten, die an den Olympischen Weltkämpfen teilnehmen wolten, zeigen, in Umlauf.

Diese Serie wird zur weiteren Verbreitung der Olympischen Idee beitragen, und die Bande der Freundschaft, der Zusammenarbeit und des Friedens unter den Völkern stärken.